



# Assumption - Guadalupe Catholic Parish Parroquia Católica Asunción - Guadalupe

PARISH OFFICE  
OFICINA PARROQUIAL  
**(402) 731-2196**

**OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA**  
Monday - Friday / Lunes-Viernes 9:00 a.m. - 5:30 p.m.  
**Closed for Lunch** 12:00 p.m. - 1:00 p.m.  
Closed Thursdays / Cerrado los Jueves

FAITH FORMATION OFFICE  
OFICINA DE CATECISMO  
**(402) 738-8240**

Fax: (402) 827-6764  
E-mail / Correo Electrónico:  
office@AssumptionGuadalupeChurch.org  
bulletin@AssumptionGuadalupeChurch.org

February 13, 2022 13 de febrero del 2022

MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISA  
**Assumption / Asunción**

Saturday / Sábado  
5:00 p.m. Mass

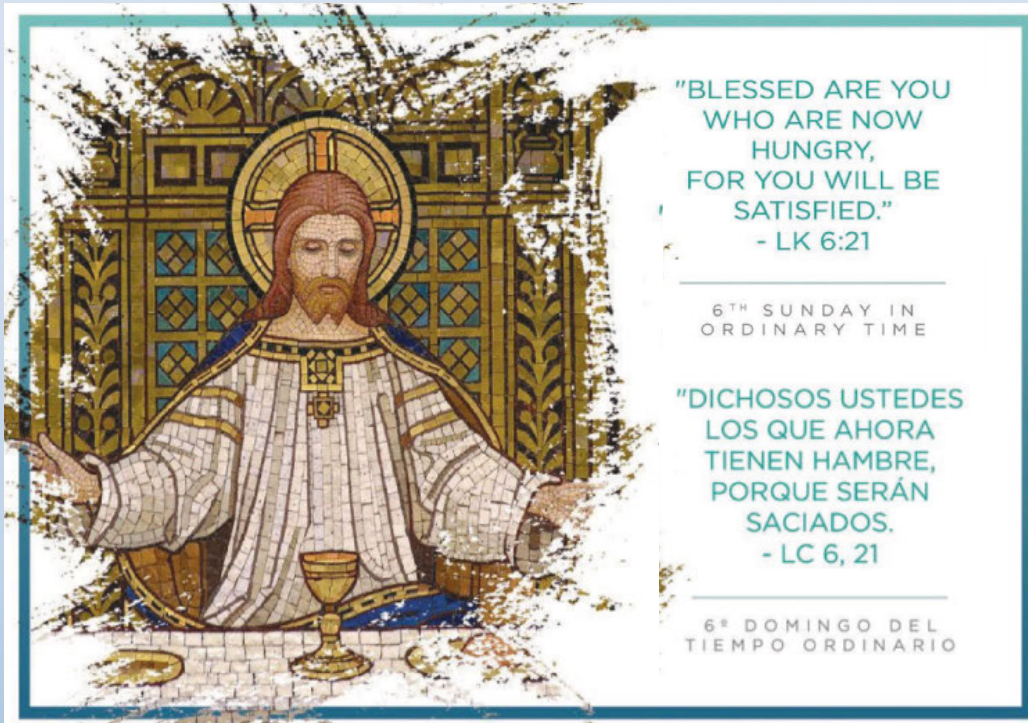
Sunday / Domingo  
10:30 a.m. Mass  
1:00 p.m. Misa

**Our Lady of Guadalupe**

Monday-Friday / Lunes-Viernes  
12:10 p.m. Mass  
6:00 p.m. Misa

Saturday / Sábado  
7:00 p.m. Misa

Sunday / Domingo  
8:00 a.m. Mass  
10:00 a.m. Misa  
12:00 p.m. Misa  
7:00 p.m. Misa



"BLESSED ARE YOU  
WHO ARE NOW  
HUNGRY,  
FOR YOU WILL BE  
SATISFIED."  
- LK 6:21

6<sup>TH</sup> SUNDAY IN  
ORDINARY TIME

"DICHOSOS USTEDES  
LOS QUE AHORA  
TIENEN HAMBRE,  
PORQUE SERÁN  
SACIADOS."  
- LC 6, 21

6<sup>º</sup> DOMINGO DEL  
TIEMPO ORDINARIO

CONFESSIONS

**Guadalupe:** Tuesdays - Fridays / Martes a Viernes 5:00 pm - 5:50 pm  
Saturdays / Sábados 6:00 pm - 6:45 pm

**Assumption / Asunción:**  
Saturdays / Sábados 4:00 pm - 4:45 pm

CONFESIONES

STAFF / PERSONAL

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| Pastor / Párroco                               | Rev. William D. Bond        |
| Senior Associate Pastor/Pastor Senior Asociado | Rev. Frank E. Jindra        |
| Associate Pastor / Párroco Asociado            | Rev. Mauricio Tovar         |
| Deacon / Diacono                               | Ramon Contreras             |
| Receptionist / Recepcionista                   | Zita Herrera                |
| Business Manager / Gerente de Negocio          | Bill Berry                  |
| CFF Director / Directora de Catecismo          | Marcela Cervantes           |
| Records / Archivos                             | Loretta Ramirez             |
| Office Assistant / Asistente de Oficina        | Eulalia Francisquez         |
| Maintenance / Mantenimiento                    | Joe Lara & Carmen Navarrete |
| Bulletin Editor / Editora del Boletín          | DeAna Lara-Perea            |

CHURCH LOCATIONS  
UBICACION DE IGLESIAS

**Our Lady of Guadalupe**  
**Nuestra Señora de Guadalupe**  
Church / Iglesia  
4930 South 23rd Street  
Omaha, NE 68107  
Hall / Salon  
5001 South 23rd St.  
Omaha, NE 68107

**Assumption of the Blessed Virgin Mary**  
**Asunción de la Bendita Virgen María**  
Church / Iglesia  
5434 South 22 Street  
Omaha, NE 68107  
School / Escuela  
5602 South 22nd Street  
Omaha, NE 68107  
Nazareth Building / Edificio Nazaret  
2215 U Street  
Omaha, NE 68107

"We, the people of Assumption-Guadalupe Church of Omaha, are committed to loving God and our neighbor, going forth to make disciples, with Mary as our guide."

"Nosotros, el pueblo de la Iglesia Asunción-Guadalupe de Omaha, estamos comprometidos a amar a Dios y a nuestro prójimo, saliendo a hacer discípulos, con María como nuestra guía."

## MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS

### Saturday/Sábado - February 12

5:00 PM (A-BVM) Eng †Sister Mary Lucy Astuto  
7:00 PM (OLG) Esp †Dolores y Antonio Madera

### Sunday/Domingo - February 13

8:00 AM (OLG) Eng †James Bera  
10:00 AM (OLG) Esp †Almas del Purgatorio  
10:30 AM (A-BVM) Eng People of the Parish  
12:00 PM (OLG) Esp †Ursula y Viviano Cardenas  
1:00 PM (A-BVM) Esp †Sara Barragan  
7:00 PM (OLG) Esp †Consuelo Suarez

### Monday/Lunes - February 14

12:10 PM (OLG) Eng Por la Salud de Bernardo  
6:00 PM (OLG) Esp Esperanza Beatriz Lopez Gamboa

### Tuesday/Martes - February 15

12:10 PM (OLG) Eng †Amy Parr  
6:00 PM (OLG) Esp †Jesus Javier Salazar

### Wednesday/Miércoles - February 16

12:10 PM (OLG) Eng †Rose Marie & Jack Vankat  
6:00 PM (OLG) Esp †Animas del Purgatorio en especial por las olvidadas

### Thursday/Jueves - February 17

12:10 PM (OLG) Eng †1st Anniversary Deacon Luis Valadez  
6:00 PM (OLG) Esp †Francisco Jimenez Romo

### Friday/Viernes - February 18

12:10 PM (OLG) Eng †John Zicardi  
6:00 PM (OLG) Esp †Jose de Jesus Martinez

### Saturday/Sábado - February 19

5:00 PM (A-BVM) Eng †Rickey Jurek  
7:00 PM (OLG) Esp Otoniel Moreno Romero ` (desaparecido)

### Sunday/Domingo - February 20

8:00 AM (OLG) Eng †David & Gerardo Cabello  
10:00 AM (OLG) Esp †Juventino Chaidez  
10:30 AM (A-BVM) Eng †Joe Rayer  
12:00 PM (OLG) Esp La Salud de Manuel Garcia  
1:00 PM (A-BVM) Esp †Gerardo Diaz y Ricardo Soria  
7:00 PM (OLG) Esp Bienestar de la familia Rodriguez Ramirez

The donation for a Mass is \$10.00. La donación por una Misa es \$10.00.

ABVM=Assumption / Asunción OLG=Guadalupe

## PARISHIONERS' WEEKLY OFFERING OFRENDA SEMANAL DE FELIGRESES

FEBRUARY 6, 2022

Fiscal Year July 2021-June 2022

|   |    |            |
|---|----|------------|
| OUR SUNDAY GOAL IS                          | \$ | 17,176.34  |
| Sunday Envelopes                            | \$ | 6,579.25   |
| Loose Cash / Checks                         | \$ | 4,679.97   |
| Holy Days                                   | \$ | 5.00       |
| Debt Retirement                             | \$ | 210.00     |
| Children                                    | \$ | 222.00     |
| Miscellaneous                               | \$ | 724.00     |
| Total Weekly Contributions                  | \$ | 12,420.22  |
| Deficit                                     | \$ | (4,756.12) |
| Home & Foreign Missions (4 in 1) Collection | \$ | 1,949.29   |

## READINGS FOR THE WEEK OF FEBRUARY 13TH

**Sunday:** Jer 17:5-8/Ps 1:1-2, 3, 4, 6 [40:5a]/1 Cor 15:12, 16-20/  
Lk 6:17, 20-26

**Monday:** Jas 1:1-11/Ps 119:67, 68, 71, 72, 75, 76/Mk 8:11-13

**Tuesday:** Jas 1:12-18/Ps 94:12-13a, 14-15, 18-19/Mk 8:14-21

**Wednesday:** Jas 1:19-27/Ps 15:2-3a, 3bc-4ab, 5/Mk 8:22-26

**Thursday:** Jas 2:1-9/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7/Mk 8:27-33

**Friday:** Jas 2:14-24, 26/Ps 112:1-2, 3-4, 5-6/Mk 8:34—9:1

**Saturday:** Jas 3:1-10/Ps 12:2-3, 4-5, 7-8/Mk 9:2-13

**Next Sunday:** 1 Sm 26:2, 7-9, 12-13, 22-23/Ps 103:1-2, 3-4, 8,  
10, 12-13 [8a]/ 1 Cor 15:45-49/Lk 6:27-38

## LECTURAS DE LA SEMANA DEL 13 DE FEBRERO

**Domingo:** Jr 17, 5-8/Sal 1, 1-2. 3. 4. 6 [40, 5]/1 Co 15, 12.  
16-20/Lc 6, 17. 20-26

**Lunes:** Sant 1, 1-11/Sal 118, 67. 68. 71. 72. 75. 76/Mc 8, 11-13

**Martes:** Sant 1, 12-18/Sal 93, 12-13. 14-15. 18-19/Mc 8, 14-21

**Miércoles:** Sant 1, 19-27/Sal 14, 2-3. 3-4. 5/Mc 8, 22-26

**Jueves:** Sant 2, 1-9/Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7/Mc 8, 27-33

**Viernes:** Sant 2, 14-24. 26/Sal 111, 1-2. 3-4. 5-6/Mc 8, 34—9, 1

**Sábado:** Sant 3, 1-10/Sal 11, 2-3. 4-5. 7-8/Mc 9, 2-13

**Domingo siguiente:** 1 Sm 26, 2. 7-9. 12-13. 22-23/Sal 102, 1-2.  
3-4. 8. 10. 12-13 [8]/ 1 Co 15, 45-49/  
Lc 6, 27-38

## MEMORIALS / MEMORIALES



In Loving Memory of our Deacons:  
En recuerdo amoroso de nuestros Diáconos:

†Duane Bronk

†Joseph Ramirez

†Luis Valadez

†Jesus Herrera

†John Digilio

### Altar Society

†Pearl Perez from Lynne Perez



Knights of Columbus One Rose, One Life collection during the Feb. 13th weekend Masses

One Rose One Life is a State run program where ALL funds collected must be submitted to the State Culture of Life Foundation. The Nebraska Knights of Columbus One Rose, One Life campaign is Nebraska's premier source of income for the Culture of Life Foundation. All funds collected will be used to support Pro Life organizations and activities throughout Nebraska. A major objective of the Culture of Life Foundation is to place Ultrasounds in qualified pregnancy care centers throughout Nebraska. One Rose, One Life funds have supported the purchase of seven ultrasound machines in Nebraska.



Colección One Rose, One Life de Caballeros de Colón durante las misas del fin de semana del 13 de febrero

One Rose One Life es un programa estatal donde TODOS los fondos recaudados deben enviarse a la Cultura Estatal de la Fundación Vida. La campaña One Rose, One Life de Caballeros de Colón de Nebraska es la principal fuente de ingresos de Nebraska para la Fundación Cultura de la Vida. Todos los fondos recaudados se utilizarán para apoyar a las organizaciones y actividades pro vida en todo Nebraska. El objetivo principal de la Fundación Cultura de la Vida es colocar ultrasonidos en centros calificados de atención del embarazo en todo Nebraska. Los fondos de One Rose, One Life han apoyado la compra de siete ultrasonidos en NE.

Exposition of the Blessed Sacrament  
at Our Lady of Guadalupe Church  
from 1 p.m. to 6 p.m.  
**EVERY THURSDAY**

Exposición del Santísimo  
en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe  
de 1 pm. a 6 p.m.  
**CADA JUEVES**



Exposition of  
The Blessed Sacrament at  
Our Lady of Guadalupe Church  
from 9 a.m. to 9 p.m.

WEDNESDAY MARCH 2ND,  
THURSDAY 3RD & FRIDAY 4TH  
Friday Reparation Vigil beginning with the 6 p.m. Mass

Exposición del Santísimo  
en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe  
de 9 a.m. a 9 p.m.

MIERCOLES 2, JUEVES 3  
y VIERNES 4 DE MARZO  
Vigilia de reparación el Viernes empezando  
con la Misa a las 6 p.m.

For more information on any of the following,  
please call the parish office.

Para más información sobre los siguientes,  
favor de contactar la oficina parroquial.

- ◆ *Marriage Process / Proceso Matrimonial*
- ◆ *Baptisms/ Bautismos*
- ◆ *Presentations / Presentaciones*
- ◆ *Quinceañeras*
- ◆ *Rite of Christian Initiation is for Adults (RCIA)*  
*Rito de Iniciación Cristiano para Adultos (RICA)*



March 2, 2022  
2 de marzo del 2022



## GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

February 13, 2022  
6th Sunday in Ordinary Time

What has been the most difficult challenge you faced in your life? Many difficult human experiences can “turn up the heat” in our lives, causing us to question the why of things or even fall into despair. Some people just somewhat passively accept what life brings, even death, and chalk difficult experiences up to happening “because they do.” They seemingly endure and move on. Taking life at face value, there really is no ultimate meaning to things. It’s easier to ignore that inner prompting calling us to understand why. It’s there whether we admit it or not. To question or not to question — that is the question! People sometimes give up the God search because it causes too many questions. Once we open the door to the possibility of God’s existence, then all of the awkward, challenging, and tragic pieces of life have to find their place.

It gets messy. But the search is so important to living. We can easily dry up and become arid, abandoning any hope for purpose and meaning because it’s too difficult and non-rational at times. In searching for answers to the how and why of life, human beings also embark on a search for God. When one finally stumbles upon the real living tangible presence of God, then that discovery allows life’s ironies and tensions to be held side by side with the all-encompassing totally unconditional, unmerited love of God! Then when life’s heat gets turned up, difficulties and challenges abound, dryness and heartache become the norm, the soul remains in joyful repose. There is no fear.

The beatitudes celebrate life’s ironies and tensions, holding them all together in the Kingdom of God. Poverty, hunger, weeping, being insulted and hated are not things we would normally associate with being God’s friends. But they are! In fact, those who experience these uncomfortable realities of life are actually better off than those who do not. This is what makes Jesus’ message so intriguing! Don’t give up questioning. Questioning the apparent inequities and polarities of human experience will certainly challenge one’s faith. But it’s the only way to deepen it.

## MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

13 de febrero de 2022  
6º Domingo del Tiempo Ordinario

Dichosa la persona que confía en el Señor, es el eco del Evangelio de este sexto domingo del Tiempo Ordinario. Después de bajar del monte, el Señor da el discurso de las Bienaventuranzas, donde se transmiten todos los valores de la Sabiduría del Evangelio. Solamente que, Lucas resume en cuatro bienaventuranzas lo que Mateo describe en ocho. Lucas sintetiza la oposición de pensamiento entre el mundo y los que siguen al Señor. Dios pide que escuchemos a su Hijo en estas enseñanzas. Cambiar de pensamiento y actitud para darse cuenta que toda la riqueza, bienes y poder son pasajeros y se quedan en el mundo. Jesús, proyecta una dimensión de felicidad inmensa y definitiva en los bienes del cielo.

La invitación es cambiar esta sociedad marcada por la injusticia y la falta de valores espirituales. Tener el pensamiento de Dios es el reto de cada cristiano. Trabajar y hacer ministerio con la predica de Jesús debe crear conciencia de la necesidad de una sociedad más justa y equilibrada. Y si Cristo mismo las enseñó en su tiempo, son aplicables al cien por ciento ahora. “Felices ustedes los pobres, porque de ustedes es el Reino de Dios. Felices ustedes los que ahora tienen hambre, porque serán saciados. Felices ustedes los que lloran, porque reirán. Felices ustedes si los hombres los odian, los expulsan, los insultan y los consideran unos delincuentes a causa del Hijo del Hombre. Alégrese en ese momento y lléñese de gozo, porque les espera una recompensa grande en el cielo” (Lucas 6,20-23). Vivir las bienaventuranzas es camino seguro a la santidad.



# PARISH NEWS NOTICIAS DE LA PARROQUIA

**Assumption - Guadalupe  
Altar Society  
Reminder  
Next Meeting Date  
March 13, 2022**

Assumption - Guadalupe Altar Society meeting will be on Sunday, March 13th, at 2:30pm at Assumption Campus, Nazareth (old library) building. Make sure you have your mask available. We will be practicing social distancing. All ladies from the parish are welcome and invited to bring potluck snacks/appetizers to share, drinks will be provided. There will be a business meeting. We will be playing a "Fr. Bond Trivia Game". Winners will win a Scrip card of your choice! Anyone that has anything to add to the agenda or has any questions and/or concerns please contact:  
Sandy Hayek  
sandy.hayek@yahoo.com  
Shirley Rayer 402-734-3458  
Jackie Buchta 402-734-7955  
Hope to see you.

**La Sociedad del Altar de  
Asunción - Guadalupe  
Recordatorio  
Próxima fecha de reunión  
13 de marzo del 2022**

La reunión de la Sociedad del Altar de Asunción - Guadalupe será el domingo 13 de marzo a las 2:30 p.m. en el Campus de la Asunción, Edificio Nazaret (antigua biblioteca). Asegúrese de tener su máscara disponible. Practicaremos el distanciamiento social. Todas las mujeres de la parroquia son bienvenidas e invitadas a traer bocadillos / aperitivos para compartir, se servirán bebidas. Habrá una reunión de negocios. Jugaremos un "Juego de trivia del Padre Guillermo. Se puede ganar una tarjeta de scrip de su elección! Para más información por favor llame a la oficina parroquial al 402-731-2196 Las esperamos.



The Altar Society maintains the altars and the accessories used in the liturgy.

\_\_\_\_ Yes, I want to be a member of the the Assumption-Guadalupe Altar Society.  
My \$5 membership fee for this year is enclosed.

Please tear off and place your membership fee in an envelope, add your name, address, and phone number, and bring to our next meeting or place in the collection basket.

La Sociedad del Altar mantiene los altares y los accesorios utilizados en la liturgia.

\_\_\_\_ Sí, quiero ser miembro de la Sociedad del Altar de la Asunción-Guadalupe.  
Mi cuota de membresía de \$5 para este año está incluyida.

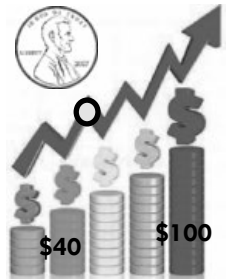
Por favor arranca y coloque su cuota de membresía en un sobre, agregue su nombre, dirección y número de teléfono, y llévela a nuestra próxima reunión o mete en la canasta de la colección.

## PENNIES FOR LIFE

The Pennies for Life pro-life project will collect pennies until \$100 is reached. Fr. Bond will then give the money to a group doing pro-life work. Once this goal is reached, we will start to collect again. Children, adults, all of us, can collect, even the ones found on the sidewalk. :) Pennies can be put in the collection basket, put in a little bag, dropped off at the office, etc. The first \$100 will go to Mater Filius. Mater Filius began in Mexico City and has spread to multiple countries and multiple cities here in the United States. In the United States it started here in Omaha. The work of Mater Filius is to help women who find themselves in a crisis pregnancy. The purpose of this house is to help women choose life and hopefully do so in a way that will benefit them for the rest of their lives, and the lives of their child.

## CENTAVOS POR LA VIDA

El proyecto pro-vida Pennies for Life recaudará centavos hasta que se alcancen los \$100. El Padre Guillermo luego dará el dinero a un grupo que hace trabajo pro-vida. Una vez alcanzado este objetivo, comenzaremos a recolectar nuevamente. Niños, adultos, todos nosotros, podemos coleccionar, incluso los que se encuentran en la acera. :) Los centavos se pueden poner en la cesta de la colección, poner en una pequeña bolsa, dejar en la oficina, etc. Los primeros \$100 irán a Mater Filius. Mater Filius comenzó en la Ciudad de México y se ha extendido a múltiples países y múltiples ciudades aquí en los Estados Unidos. En los Estados Unidos comenzó aquí en Omaha. El trabajo de Mater Filius es ayudar a las mujeres que se encuentran en un embarazo en crisis. El propósito de esta casa es ayudar a las mujeres a elegir la vida y esperemos que lo haga de una manera que los beneficie por el resto de sus vidas y las vidas de sus hijos.



Duchesne Academy of the Sacred Heart High School  
Parishioners of Assumption-Guadalupe  
Student recognition & academic success

Escuela secundaria de la academia  
de Duchesne del Sagrado Corazón  
Feligreses de Asunción-Guadalupe  
Reconocimiento y éxito académico de los estudiantes

### *Highest Honor/ Honor Más Alto:*

Andrea Burciaga Corral  
Victoria Burciaga Corral

### *High Honor/ Honor Alto:*

Briana Reza Rivera

### *Honor/ Honor:*

Sofia Becerra



# COMMUNITY NEWS / NOTICIA DE LA COMUNIDAD

**St. Columbille's Sensory-Friendly Mass**  
200 E. 6th Street in Papillion  
February 20, 2022 at 2:30 pm

St. Columbille will host masses for members of our community with Autism and other intellectual and developmental disabilities



**Misas Sensoriales de la iglesia de San Columbille**  
200 E. 6th Street en Papillion  
20 de febrero del 2022 a las 2:30 pm

San Columbille continuara organizando misas para los miembros de nuestra comunidad con autismo y otras discapacidades intelectuales y del desarrollo

**Women's Ignatian Retreat: Prepare for Lent with the Spiritual Exercises. Retreat conducted by Father Andy Alexander, SJ; March 4-6, 2022**

Join us for a weekend silent retreat, based upon the Spiritual Exercises of St. Ignatius of Loyola. It will be a time to grow in Our Lord's love for us and to deepen your personal relationship with him, preparing your heart for the journey through Lent with Christ. Held at the Creighton University Retreat Center in Griswold, IA, 1 hour east of Omaha and 2 hours west of Des Moines. Begins Friday at 4:30 p.m. and ends Sunday at 2:15 p.m. Retreat cost: \$225. For more information and to register, visit [creighton.edu/curc](http://creighton.edu/curc).



## **Special Vocations Mass**

**St. Stephen the Martyr Church**  
**16701 S. Street, Omaha**

Monday, February 21st at 5:30 p.m

The Serra Club of West Omaha invites you to join us for a special Mass for Vocations to pray for an increase in vocations to the priesthood and consecrated religious life. Mass will be celebrated by Father Frank Boyd. After Mass join us for Light refreshments, sweets and thoughts from Fr. Boyd. If you are interested in helping to build the Church locally through vocations support, contact John Lingo, Serra VP, 402-290-4670 or [John@JLingoLaw.com](mailto:John@JLingoLaw.com).



IVC Omaha invites you to a

Virtual Event

## **Lenten Morning of Reflection**

Saturday, March 5  
10:00 - 11:15 AM CT

**Fr. Kevin Schneider, SJ**  
will lead us in a morning of prayer and reflection as we begin our Lenten journeys



Register:  
[www.ivcusa.org/Omaha22](http://www.ivcusa.org/Omaha22)  
Zoom link provided upon registration



This event is free to attend. Free will donations are accepted.

For questions, contact  
Anne Mollner at  
[amollner@ivcusa.org](mailto:amollner@ivcusa.org)

## **Grieving with Great Hope** **February 1st, 2022 - March 8th, 2022**



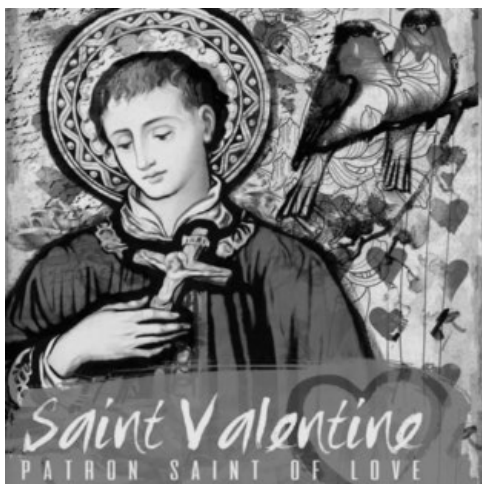
The Grieving with Great Hope Workshop offered by Catholic Cemeteries is a path through grieving after the death of a loved one. We connect people with other people on the same path, not necessarily the same journey. There are no stages to grief on this journey, everyone experiences loss in their own way. It is with prayerful reflection, practical learning and personal fellowship we learn to continue this journey in life after the loss of a spouse, child, parent, sibling, grandchild or friend. Please come join us at St. Cecelia Cathedral's Monsignor Graham building on Tuesday evening beginning February 1st through March 8th at 6:30 pm. Space is limited so please call or email Deacon Jim Tardy, 402/391-3711 or [jtardy@catholiccem.com](mailto:jtardy@catholiccem.com).

## **Duelo con gran esperanza**

**1 de febrero de 2022 - 8 de marzo de 2022**

El taller Duelo con gran Esperanza ofrecido por los cementerios Católicos es un camino a través del duelo después de la muerte de un ser querido. Conectamos a las personas con otras personas en el mismo camino, no necesariamente en el mismo viaje. No hay etapas para el duelo en este viaje, cada uno experimenta la pérdida a su manera. Es con la reflexión orante, el aprendizaje práctico y la comunión personal que aprendemos a continuar este viaje en la vida después de la pérdida de un cónyuge, hijo, padre, hermano, nieto o amigo. Por favor, únase a nosotros en el edificio Monseñor Graham de la Catedral de Santa Cecilia el martes noche que comienza del 1 de febrero al 8 de marzo a las 6:30 pm. El espacio es limitado, así que llame o envíe un correo electrónico al diácono Jim Tardy, 402/391-3711 o [jtardy@catholiccem.com](mailto:jtardy@catholiccem.com).

# CHILDREN'S PAGE / PÁGINA PARA NIÑOS



St. Valentine is the Patron Saint of affianced couples, bee keepers, engaged couples, epilepsy, fainting, greetings, happy marriages, love, lovers, plague, travellers, and young people. He is represented in pictures with birds and roses and his feast day is celebrated on February 14.

San Valentín es el santo patrón de las parejas afiliadas, los apicultores, las parejas comprometidas, la epilepsia, los desmayos, los saludos, los matrimonios felices, el amor, los amantes, la peste, los viajeros y los jóvenes. Está representado en cuadros con pájaros y rosas y su fiesta se celebra el 14 de febrero.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | P | I | R | Y | P | A | H | A | E |
| E | L | H | P | S | E | A | R | H | T |
| N | R | U | O | M | P | O | O | R | R |
| G | R | N | F | P | O | I | R | D | E |
| E | T | G | Y | I | H | E | R | R | T |
| N | N | E | P | E | C | A | C | I | H |
| T | E | R | A | P | W | R | R | P | T |
| L | G | V | O | E | A | T | E | S | A |
| E | E | T | R | A | E | H | M | M | E |
| N | H | U | N | G | R | E | R | E | R |

HAPPY            POOR            SPIRIT  
 HEAVEN        GENTLE        EARTH  
 MOURN        HUNGER        MERCIFUL  
 PURE            HEART         REWARD



Now, you have a choice...  
*Good Shepherd*  
**FUNERAL HOME**



402-505-9260 • www.goodshepherdfuneralhome.com  
 Funerals ~ Cremations ~ Preplanning ~ Shipouts  
 4425 S. 24th St. • Omaha, NE 68107

**KELLY'S CARPET Omaha**  
 You'll like the way we do business!

We create *Happiness* by *Inspiring* your *Lifestyle* in your home and *Enhancing* business *Environments*.  
*Responsibly*

90th & L • 592-7072

**State Farm**




**Monica Rodriguez**  
 Parishioner

www.rodriquezteam.com  
 phone: (402) 932-3155

Abarrotes **733-9194**  
**LA GUERA**  
**MEXICAN GROCERY**

4233 So. 24th St. • Omaha, NE 68107  
 Menudeo Retail  
 Mayoreo Wholesale

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to place an ad today!  
 jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831



**TODO ES POSIBLE.**  
**COMPRAR O VENDER CASA**

**402.681.0070**  
 mcabral@npdodge.com  
 MaryLynCabral.NPDodge.com  
 Residential, Commercial, Land  
**Mary Lyn Cabral**



*SE HABLA ESPAÑOL*

**TRITZ PLUMBING INC.**  
 "Family Owned & Operated Since 1945"



**894-0300**  
 www.tritz.com  
 4718 S. 135th St. • Omaha

**NENA'S**  
 &  
**MEXICAN IMPORTS**

Productos Mexicanos y Centro-Americanos  
 4901 S. 24th St. • 733-0737

**DRINK MENU**

**HAPPY HOUR**  
 MON-FRI | 2PM-6PM

- HALF PRICE APPETIZERS
- MARGARITAS
- SPECIALTY DRINKS
- DRAFT BEER

**DAILY SPECIALS**

- MARGARITA MONDAYS
- TACO TUESDAYS
- FAMILY WEDNESDAYS
- THIRSTY THURSDAYS
- MARIACHI 6PM-8PM




**RALSTON**  
 402.933.9778  
 5170 SO. 72nd St. • STE 106, Ralston  
 agaveazteca.com

**You bring the potential.**  
**We'll help you reach it.**

**QLIomaha.com**




Scan for current job listings and to apply.


**QLI**  
 Brain and Spinal Cord  
 Injury Specialists



**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



**DAISY FRESH**

**Help Wanted • Residential Cleaning**

Call Julie  
 402-612-2367



**medical imaging consultants, p.c.**  
 A RADIOLOGY CONSULTANTS COMPANY

- 3-D Mammography
- Bone Densitometry
- Ultrasound
- General Radiography

**Korisko Larkin Staskiewicz**  
 FUNERAL HOME  
 Over a Century of Service  
 5108 "F" St. • Omaha, NE 68117  
 (402) 731-1234

**(402) 592-0711**

7950 Harrison St  
 RadiologyConsultants.com